

Objektyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **128 (2002)**

Heft 38: **Computersimulationen**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Auftraggeber, Betreuer**

**Objekt, Aufgabe, Volumen**

**Verfahren, Preissumme**

## Wettbewerbe

Einwohnergemeinde Oensingen  
Bauverwaltung, Hauptstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062 388 05 30, Fax 388 05 34, j.hunziker@oensingen.ch

**Kooperative Planung «Leuenfeld», Oensingen SO**  
Planungsstrategie mit Richtplancharakter als Grundlage für die Zonierung, Erschliessung und allfällige Landumlegung

Ideenwettbewerb selektiv mit drei Teams  
Preissumme: 70 000 Fr.

Politische Gemeinde Unterengstringen  
Gemeindeverwaltung, Weingerstrasse 50, 8103 Unterengstringen

**Gemeindezentrum Unterengstringen ZH**

Projektwettbewerb selektiv mit 5 bis 7 Teilnehmenden

**NEU** Stadt Burgdorf BE  
Betreuung: Stadtbauamt Burgdorf, Lyssachstr. 92, PF 512, 3401 Burgdorf, www.burgdorf.ch/wettbewerbe

**Schul- und Aussenanlage, Burgdorf BE**  
Erweiterungen Schulanlage Pestalozzi und Bade- und Aussenanlagen Schützenmatt

Projektwettbewerb  
Gesamtpreissumme: 150 000 Fr.

Gemeinde Arth  
Bausekretariat Arth, Rathaus, 6415 Arth

**Schulanlage Zwiggarten, Art SZ**  
Erweiterung um 4 Klassenzimmer, 2 Gruppenräume, Doppelturnhalle und Aula

Projektwettbewerb selektiv mit maximal 7 Teilnehmenden

Etat de Genève et Confédération helvétique  
Secrétariat: Atelier d'architecture 3BM3, Carmelo Stendardo, rue des Maraichers 8, 1205 Genève

**Maison de la paix, Genève**

Concours de projets à deux degrés, procédure sélective

Fondation Donatella Mauri, EMS la NAZ  
Ch. de la Naz 39, case postale 412, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél. 021 652 27 43, fax 652 27 77

**Etablissement médico-social Romanel-sur-Lausanne VD**  
Coût des travaux: 7 000 000 fr.

Concours de projet, procédure ouverte  
montant des prix: 100 000 fr.

Österreichische Bundesbahnen-Immobilien, A-1150 Wien  
Betreuung: Hans Lechner ZT GmbH, Lerchenfelderstr. 65, A-1070 Wien, Tel. +43 1 523 73 56, Fax 57, 237@hlechner.at, www.hlechner.at

**Wiener Westbahnhof**  
Entwicklung eines städtebaulichen Leitbildes für das Areal des Wiener Westbahnhofs

Städtebaulicher Ideenwettbewerb einstufig, offen; Preise und Anerkennungen: 170 000 Euro

**NEU** Bundesamt für Armeematerial und Bauten, Bern  
Betreuer: Kurt Denier, Kasernenstr. PF, 467, 6032 Emmen, Tel. 041 268 28 03, Fax 12, kurt.denier@gr.admin.ch

**Rekrutierungszentrum, Steinen SZ**  
Umnutzung eines Nachschubzeughauses in ein Rekrutierungszentrum

Projektwettbewerb, selektiv mit ca. 10 Teams

Bau- und Verkehrsdepartement des Kantons Luzern  
Sekretariat: Hochbauamt des Kantons Luzern, Bahnhofstr. 15, 6002 Luzern, Tel. 041 228 50 55, Fax 51 51, susanne.wigger@lu.ch, www.hochbauamt-lu.ch

**Kantonsschule Schüpfheim LU**  
Erweiterung der Kantonsschule im Bereich der naturwissenschaftlichen Fächer und der Musik

Zweistufiger Projektwettbewerb im selektiven Verfahren mit 10 Planungsbüros in der zweiten Stufe

Régie autonome des transports parisiens (RATP), département des projets et ingénierie des lieux (PIL), Nicolas Beaugendre, LAC P32, 40bis, rue Roger Salengro, F-94724 Fontenay-sous-Bois Cedex, Tel. +31 1 41 95 46 41

**Stadtmöblierung für die Strassenbahn von Maréchaux**  
Plätze, Parks und Strassenräume

Ideenwettbewerb begrenzt offen mit fünf Teilnehmenden

Nordtangente Kunsttangenten (NT-KT)  
c/o Erziehungsdepartement Basel, Ressort Kultur, Postfach, 4001 Basel  
Tel. 079 546 95 25 (Daniel Baumann), kunsttangenten@bs.ch

**«Gestalten Sie einen Kreisel!», Basel**  
Künstlerische Gestaltung Innenbereich Kreisel Mauerstrasse-Riehenring; Kostenrahmen: 70 000 Fr.

Gestaltungswettbewerb offen  
Preissumme: 10 000 Fr.

Gemeinde Zuzgen  
Betreuung: Kohli und Partner, Kommunalplan AG, Gewerbering 12, 5610 Wohlen

**Gemeindebauten Zuzgen AG**

Studienauftrag selektiv (Skizzenpräqualifikation) mit mindestens drei Teilnehmenden

Durchführungsgesellschaft Grenzüberschreitende Gartenschau 2006  
Betreuung: Landschaftsarchitekt R. Böhringer, Markgrafenstrasse 9, 95680 Bad Alexandersbad, Tel. 09232 70544, Fax 70648, boehringer.land-arc@t-online.ch

**Grenzüberschreitende Gartenschau Marktredwitz und Cheb (Eger)**

Landschaftsplanerischer und städtebaulicher Ideen- und Realisierungswettbewerb  
Preissumme: 82 500 Euro

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

**\*MGB\* BauCAD** MGB DATA AG  
Schweizer CAD - Software für das Baugewerbe

Hochbau (Schalung+Bewehrung+Stahlbau)  
inkl. AutoCAD LT 2002  
**Komplett für CHF 5'500.--**

Tiefbau (inkl. Grundmodul)  
inkl. AutoCAD LT 2002  
**Komplett für CHF 4'000.--**

! NEU ! mit DGM

Damit Ihre Pläne nicht erst um 5 vor 12 fertig sind!

**Gratis Schnupperkurse**  
Für Interessenten, die nicht "die Katze im Sack" kaufen wollen. Unverbindlich. Termine nach Vereinbarung.

Besuchen Sie uns an der Orbit/Comdex 02 in Basel  
Halle 2.2 Stand A31

**autodesk** authorized dealer

alle Preisangaben exkl. 7.6% MwSt.

Neuhofstrasse 6  
CH - 8630 Rüti ZH  
Tel. 055 260 10 11  
Fax. 055 260 10 12

Sägenstrasse 68  
CH - 7000 Chur  
Tel. 081 250 56 46  
Fax. 081 250 56 48

[www.mgbdata.ch](http://www.mgbdata.ch)  
[info@mgbdata.ch](mailto:info@mgbdata.ch)

**SCHWEIZER  
BAUPRODUKTE-INDEX**

**Das multimediale Bauprodukte- und  
Hersteller-Verzeichnis.**

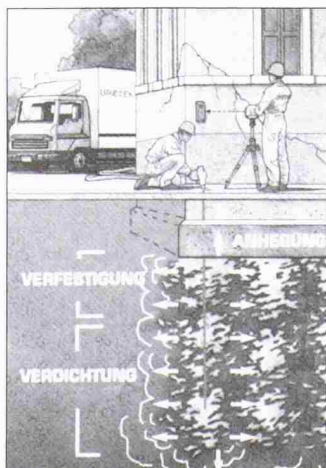
**Bestellen Sie jetzt das kostenlose  
Nachschlagewerk 2002.**

**mvs** ▶▶▶ BAUMARKETING

Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01 738 51 51, Fax 01 738 52 00, E-Mail: [info@mvs.ch](mailto:info@mvs.ch)

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	Teams aus den Bereichen Architektur und Städtebau mit Sitz in der Schweiz	Bewerbungsformular per E-Mail (gemeindeganzlei@oensingen.ch) bestellen	20.09.02 (Bewerbung) 17.01.03 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten/ Planer	Programm schriftlich bestellen unter Beilage eines frankierten Rückantwortcouverts C4	24.09.02 (Bewerbung) Jan. 03 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten/Planungsteams mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO	Ausschliesslich schriftliche Anmeldung beim Betreuer gegen eine Gebühr von 150 Fr.	27.09.02 (Anmeldung) 17.01.03 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Erfahrung in der Ausführung ähnlicher Projekte mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO		27.09.02 (Bewerbung) 31.01.03 (Abgabe)
Architectes: J. Blumer, Berne; F. Boschetti, Lausanne; U. Brauen, Lausanne; Ch. Exquis, Genève; A. Furrer, Berne; B. Giovanoli, Genève; M. Ruffieux, Ville de Genève	Architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC	Programme sur demande par e-mail: maisondelapaix@geneva-link.ch	27.09.02 (Anmeldung) 08.11.02 (1. Stufe) April 03 (2. Stufe)
Membres professionnels: F. Baldy-Moulinier, EMS; J.-L. Rivier, Lausanne; P. Tanari, Genève; Ch. Thibaud-Zingg, Yverdon-les-Bains; J.-D. Urech, Romanel-s.-Lausanne	Groupes formés obligatoirement d'un architecte et d'un ingénieur civil établis en Suisse ou pays signataire de l'accord OMC	Programme en format pdf sur www.marchés-public.vd.ch (rubrique «brèves»)	30.09.02 (Anmeldung) 15.11.02 (Abgabe)
u.a. Lainer, Krischanitz, Spinadel, Schicker, Klotz	international	Auslobungsunterlagen beim Betreuer oder unter www.wienwest.com	04.10.02 (Unterlagen) 21.10.02 (Abgabe)
keine Angabe	Arbeitsgemeinschaften aus den Bereichen Architektur (federführend), Stadt- und Landschaftsplanung, technische Planung		07.10.02 (Anmeldung) Jan. 03 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten	Pflichtenheft zur Präqualifikation und Antragsformular beim Sekretariat oder unter www.hochbauamt-lu.ch	08.10.02 (1.Stufe)
keine Angabe	Architekten, Industriedesigner international	Bewerbung beim Auslober Fax +33 1 41 95 36 20 nicolas.beaugendre@ratp.fr	19.10.02 (Bewerbung)
Auftraggeber: Peter Bläuer, Raymonde Sauvé, Fritz Schumacher. Externe Experten: Philippe Cabane, Hans Gerber, Jürg Stäubli, Christina Vègh, Vertreter Quartiersekretariat	Fachleute und interessierte Laien ohne regionale Einschränkung	Jurierung erfolgt öffentlich	18.10.02 (Abgabe)
Sachpreisgericht: Kim, Büchler, Kiefer-Civelli, Pfarrer, Reinle, Widmer, Bider, Zemp und Vereinsvertreter Fachpreisgericht: Guignard, Gerber, Kohli	Architekten	Ausschreibungsunterlagen gegen Beilage von 50 Fr. beim Betreuer	18.10.02 (Bewerbung) 10.01.03 (Abgabe)
Aufmkolk, Nürnberg; Brenner, Landshut; Landbrecht, München; Sandeck, München; Mal-Gebhard, München; Röntz, Berlin; Stracke München; Voss, München	Arbeitsgemeinschaften aus Landschaftsarchitekten (federführend) mit Architekten oder Stadtplanern; EWR, WTO, Tschechien	Wettbewerbsunterlagen beim Auslober	22.10.02 (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



## URETEK®

### EXPANSIONS-SYSTEME

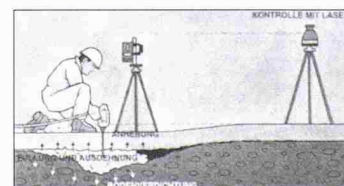
ZUR KONSOLIDIERUNG DES UNTERGRUNDES

URETEK (Schweiz AG)  
Wylstrasse 8, 6052 Hergiswil  
Tel. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81  
E-Mail: uretek@uretek.ch, www.uretek.ch

## EUROPA PATENT

- Erhöhung der Tragfähigkeit des Baugrundes
- einfache, saubere und schnelle Ausführung
- keine Baustelle, kein Aushub
- präzise Kontrolle durch Lasergerät

## BAUGRUNDSENKUNGEN? VORBEUGENDE BODENVERFESTIGUNGEN?



- Anhebung je nach Objekt möglich
- minimale Beeinträchtigung der Gebäudenutzung
- verschiedenste Anwendungsmöglichkeiten
- Zeit- und Kosten sparend

**Auftraggeber, Betreuer**

**Objekt, Aufgabe, Volumen**

**Verfahren, Preissumme**

## Wettbewerbe

<b>NEU</b> Land Hessen, Staatsbauamt Frankfurt II, Frankfurt am Main Betreuung: Achatzi und Hossbach, Cuxhavener Str. 12-13, D-10555 Berlin, Tel. +49 30 315931 0, Fax 312100 0, campus-westend@phase1.de	<b>Campus Westend, Frankfurt am Main (DE)</b> Städtebaulicher Wettbewerb zur Entwicklung des Campus Westend der J.-W.-Goethe-Universität	Realisierungswettbewerb, einstufig, offen Gesamtpreissumme: 80 000 Euro
AIA Monterey Bay, 9699 Blue Larkspur Lane, Suite 101, Monterey, CA 93940; Ansprechpartner: Bill Liskamm, concepts-info@aiamb.org, www.conceptscpetition.org	<b>Monterey Housing Design Competition (USA)</b> Entwicklung innovativer Wohnmodelle für Monterey County in Kalifornien	Dreistufiger, offener Ideen- und Realisierungswettbewerb Preissumme: 58 000 \$
Commune de Thônex chemin du Bois-des-Arts, 1226 Thônex, tél. 022 869 39 00, fax 869 39 01, info@thonex.ch	<b>Ecoles Tronchet et de Marcelly, Thônex GE</b> Réconstruction partielle ou totale d'un groupe scolaire complet, de locaux annexes, d'une école de musique	Concours de projet à deux degrés, procédure ouverte montant des prix: 180 000 fr.
Architecture for Humanity	<b>HIV/Aids-Behandlungsmobil für Afrika</b>	Ideenwettbewerb
Stadt Köln, Amt für Stadtentwicklung, mit S. Voggenreiter und O. Pesch Betreuung: Kirsten Wengmann Projektmanagement, Thalkirchner Strasse 81, Kontorhaus 2, Büro 328, 81371 München	<b>Nachlux 2003, Köln (D)</b> Beleuchtungskonzepte für die öffentlichen Bereiche eines Wohnhauses	Nachwuchswettbewerb für innovatives Lichtdesign
Arbeitskreis für textile Architektur, c/o Messe Frankfurt GmbH, Ludwig-Erhard-Anlage 1, D-60327 Frankfurt, Tel. +41 69/7575-6902 oder 7575-6710, Fax 7575-6541, textile-architecture@messefrankfurt.com	<b>Textile Strukturen für neues Bauen</b> Bauen mit Textilien oder textilarmierten Werkstoffen	Studentenwettbewerb

## Preise

Messe Frankfurt Betreuung: Ingo Schrader, Spohrstrasse 33, 60318 Frankfurt am Main, Tel. +4169 154095-5, Fax 154095-95, i.schrader@t-online.de	<b>Architecture &amp; Technology Award</b>	Gesamtpreissumme: 75 000 Euro
Deutsche Shell Sabine Balsler, Tel. +4940 6324 6409	<b>She-Study Award</b> Förderpreis der deutschen Shell	8000 Euro
KME Osnabrück	<b>Tecu Architecture Award 2002</b>	Gesamtpreissumme: 25 000 Euro

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

**Neue Möglichkeiten  
die faszinieren**



Heiniger & Partner AG, Hofstr.96a, 8620 Wetzikon 1  
Tel. 01 934 43 11 Fax 01 932 34 77 info@heiniger.ch www.heiniger.ch



Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Fachpreisrichter: K. Christiaanse, Rotterdam; H. Clausen, Wiesbaden; J. Friedrich, Hamburg; V. Götte, Frankfurt a.M.; V. Trojan, Frankfurt a.M.; D. Zimmermann, Frankfurt a.M.	Arbeitsgemeinschaften aus Architekten und Landschaftsarchitekten in Europa	Registrierung über Website oder per Mail dringend empfohlen: <a href="http://www.phase1.de/campus-westend">www.phase1.de/campus-westend</a> , <a href="mailto:campus-westend@phase1.de">campus-westend@phase1.de</a>	28.10.02 (Anmeldung) 17.12.02 (Beginn 2. Phase)
keine Angabe	Architekten, Stadt- und Regionalplaner, Landschaftsarchitekten, Ingenieure, Lehrer, Studenten, international	Wettbewerbsunterlagen beim Auslober	31.10.02 (1. Abgabe) 09.12.02 (Beginn 2. Stufe) Febr. 03 (Beginn 3. Stufe)
Membres professionnels: C. Stenardo, M. P. Tanari, Ch. Exquis, S. Nemeç-Piguet, M. Rampini, H. Kikuchi	Architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC		01.11.02 (1. Stufe) 07.03.03 (2. Stufe)
u. a. Shigeru Ban	international	Ausführliche Informationen unter <a href="http://www.architectureforhumanity.org">www.architectureforhumanity.org</a>	01.11.02 (Abgabe)
keine Angabe	Studierende und Absolventen (Abschluss nach 31.12.1999)	Unterlagen auf Anforderung beim Betreuer: Tel. +4989 76 77 38 24, Fax 76 77 38 25, <a href="mailto:KWengmann@t-online.de">KWengmann@t-online.de</a>	15.11.02 (Anmeldung) 06.12.02 (Abgabe)
W. Sobek (Vorsitz), Stuttgart; H. Léon, Berlin; M. Mimram, Paris; M. Sauerbruch, Berlin; B. van Berkel, Amsterdam; J.-L. Mateo, Barcelona, Michael Jänecke, Frankfurt	Studierende der Fachrichtungen Architektur und Bauingenieurwesen sowie Berufsanfänger mit Abschluss nach dem 1.1.2002	Ausschreibungsunterlagen unter <a href="http://www.textile-architecture.com">www.textile-architecture.com</a>	20.01.03–31.01.03 (Einreichen der Arbeiten)
	Projekte, die exemplarisch architektonische Gestaltungsleistung mit innovativer Ingenieurleistung verbinden	Ausschreibungsunterlagen beim Betreuer	30.09.02 (Abgabe)
keine Angabe	Studienarbeiten rund um Mineralöl, Erdgas, Chemie und erneuerbare Energien, nicht älter als 2 Jahre von jungen Forscherinnen	Näheres online unter <a href="http://www.shell-she-study-award.net">www.shell-she-study-award.net</a>	30.09.02 (Abgabe)
u.a. Francine Houbon	Projekte, die seit dem Jahr 2000 unter Verwendung des Baustoffes Tecu in Europa entstanden sind	Alle Informationen unter <a href="http://www.tecu.com">www.tecu.com</a>	31.10.02 (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

3D-Simulationen für anspruchsvolle Architekturprojekte,  
Planung und Immobilienmarketing

**[www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)**

MATHYS-AGV - Technopark Zürich  
Verlangen Sie unsere Dokumentation:  
Tel. 01-445 17 55 / [info@visualisierung.ch](mailto:info@visualisierung.ch)